

..... [p1]

Eerweerde Heer en Meester van ons limb. Gulleken,

Goed nieuws, God zij geloofd! -

Gisteren ontvingen wij uw schrijven over darren:¹ fijn zoo! nu zullen onze hollanders, die al rond strooien dat 't Daghet zeker zoo veel niet en kan beteekenen als de Student, mogen stilzwijgen. Uwe en nu onze leuze² staat ons fel aan.

Ter zelfder tijd kregen wij: eenen brief van Pol. Daniels: hij zal medeschrijven, zal schrijven in 't [*Limburgsch*], heeft al een' opstel gereed en vraagt wat hij der mee doen moet. Cuppens zal hem antwoorden dat hij hem maar hoeft te laten drukken en tegen den drukker te zeggen van er U eene kladprent van te schikken, opdat ge zoudt kunnen zien wanneer en waar gij hem in 't Daghet kunt plaatsen. - Pol. Daniels zal schrijven over stoffen die [*Limburgers*] aangaan: dezen artikel is over plaatsnamen - Zonhoven.³

De Eerw. Heer Daniels heeft waarschijnlijk gewacht tot hij wist wat een soort van blatteken 't Daghet zou zijn: hij is, zegt hij, den 10^{den} bij den drukker geweest: ik zou niet verwonderd zijn als hij daar onze kladprenten en opstellen had raad gevraagd.

Ik heb uwe boeken ontvangen,⁴ dat staat mij fel aan, en mij dunkt dat ik niet beter en kan doen als Winkler door den bos henen te volgen: met eene veertien dagen zal ik ze u terug bezorgen.

.....

1 Het woord 'darren' werd in de omzendbrief gebruikt om inschrijvers aan te trekken voor 't *Daghet in den Oosten*. In [een eerdere brief van december 1884](#) liet A. Cuppens aan G. Gezelle weten dat het woord niet goed ontvangen werd: "Dat woordeken is zoodanig beklapt en bekibbeld en vies ontvangen geweest dat er in den eersten n° bekans moest van gesproken worden: 't is voor velen de reden geweest dat zij niet wouden inschrijven, voor anderen de reden dat zij ingeschreven hebben."

De prospectus staat gepubliceerd in: *Uit Boeken, Brieven en Bladeren*. In: 't *Daghet in den Oosten*: 1 (1885) 1, p. 6-7.

Gezelle wijdde uiteindelijk een artikel aan G. Gezelle, Darren. In: 't *Daghet in den Oosten*: 1 (1885) 2, p. 13-14.

2 Uiteindelijk staat er bovenaan elk nummer van 't *Daghet in den Oosten*: 'Sinte Luutgaarde van Tongeren!'.
 3 Polydor Daniëls, Plaatsnamen in Limburg. In: 't *Daghet in den Oosten*: 1 (1885) 1, p. 3-6.

4 Zie ook de [volgende brief van J. Lenaerts aan G. Gezelle](#): "Ik schik u het dialecticon van Joh. Winkler terug. Het heeft veel rondgereisd, en heeft, hoop ik, aan menigeen het Nederduitsch en de volkstaal meer doen kennen en feller doen beminnen. Dank u zeer!"

Met uwe zende en Daniels zijnen brief ontvangen wij nog eenen brief van M^r Tuerlinckx:⁵ hij zal mede helpen voor zooveel als zijne bezigheden het hem toelaten. Dat is heel deftig gesproken!

Inschrijvers -

..... [p2]

Inschrijvers komen der ook nog alle dagen, langzamerhand, bij. Hoeveel er we recht boven de 200 zijn en weet ik niet.

De drukker meent het op 500 te moeten printen. Als de 1^{ste} N^{er}6 eens zal verschenen zijn, zullen der nog veel bijkomen; nu bestaat het gedacht nog: "Kan er iets goeds uit Limburg komen?" In Hasselt is eene Gilde van 12 studenten: ze willen eenen almanak⁷ stichten (?) eene drukkerij koopen met 3000 letters en "den Patriote" in 't dietsch zetten (??) en nogtans op 't Daghet en schrijven ze niet in: "'t Kan immers niets beteekenen."

Als ge de kladprenten, ten minsten van een stuk of vier dingen, nog niet gekregen hebt: 't zal zijn dat de drukker u alles - wat hij alles meent - gelijk wilt sturen. Nu zondag is "ons Luiker dietsch"⁸ naar Hasselt gegaan: daar kunt ge Dinsdag avond de eerste prent⁹ van hebben ook.

Ge ziet dat God met ons is! Hij blijve met u en met ons!

Vele groeten van Arth. Lewylle, van Cuppens en Van de Putte, de drij bijzonderste mannen tusschen de studenten en jonge Kapelaans van onze Gilde; en van

uw kind en leerling

Koob Lenaerts.

.....

5 In november 1884 had Guido Gezelle Cuppens en Lenaerts aangespoord om Tuerlinckx om zijn medewerking aan 't Daghet te verzoeken in zijn [brief aan Cuppens](#): "Hoe meer meêwerkers hoe beter. Kunt gij Tuerlinckx daar niet bij krijgen?" In de [brief van 25?/12/1884](#) van A. Cuppens aan G. Gezelle staat: "Rijkaart heeft aan Tuerlinckx geschreven voor hulp en bijstand: nog geen veds van hem terugvernomen! Als gij hem zelf eens schreeft?"

6 Het eerste nummer van 't *Daghet in den Oosten* verscheen op 1 februari 1885.

7 De Almanak is er vermoedelijk niet gekomen.

8 Ludeker Walendietsch. In: 't *Daghet in den Oosten*: 1 (1885) 1, p. 7-8.

9 Drukproef.

Briefbeschrijving

Verzender	Lenaerts, Leonard Willem Jakob
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/[01/1885]
Verzendingsplaats	Luik
Annotatie	Jaartal, maand, plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en de brieftekst net voor het verschijnen van 1e nummer van 't Daghet in den Oosten op 1 februari 1885.
Annotatie	Jaartal, maand, plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en de brieftekst net voor het verschijnen van 1e nummer van 't Daghet in den Oosten op 1 februari 1885.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 dubbel vel, 210 mm x 134 mm papier, wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7634
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13996
IIIF-manifest	https://go.wander.be/iiif/bibliotheek-brugge/bb4f256d455f86bd75bb3bc4b187be06670f432a/manifest

Inhoud

Incipit	Goed nieuws, God zij geloofd! -
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgte codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/[01/1885], Luik, Leonard Willem Jakob Lenaerts aan [Guido Gezelle]
Editeur	Michael Gijbels; Marc Carlier (research); Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2026
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
